



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 4] नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, जनवरी 6, 1972/पौष 16, 1893  
No. 4] NEW DELHI, THURSDAY, JANUARY 6, 1972/PAUSA 16, 1893

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

## MINISTRY OF FOREIGN TRADE

## PUBLIC NOTICE

## IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 6th January 1972

SUBJECT.—*Import of spare parts by actual users—April 1971—March*

No. 3-ITC(PN)/72.—Attention is invited to the Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 147-ITC(PN)/71 dated the 29th October, 1971 regarding import of spare parts by actual users during the period April 1971—March 1972.

2. It has been decided to make the following amendments in Appendix 3 to the I.T.C. Policy (Red Book—Vol. I) for the period April 1971—March 1972:—

(i) The existing entry at S. No. 10 in the said Appendix may be deemed to have been substituted as under:—

S. No.	S. No. & Part of the I. T. C. Schedule	Item
10	19/II	Ball, roller, tapered roller bearings and needle roller bearings/needle bushes, specified in appendix 14 whether standard or extra precision or heavy duty.

The existing entries in column 4 against S. No. 19/II in Section II of the Red Book (Vol. I) for April '71—March '72 may be deemed to have been modified accordingly.

- (ii) The existing description of the items against S. No. 17 in the said Appendix as amended *vide* Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 147-ITC (PN)/71 dated 29th October, 1971 may be deemed to have been substituted by the following:—

“Power driven pumps (excluding trailer and special pumps for fused caustic soda or acids) and oil well drilling and crude oil pumps including mechanical seals and/or components parts and special sealing materials thereof.”

3. It is also clarified that import of ball, roller, tapered roller bearings and needle roller bearings/needle bushes other than those mentioned in Appendix 14 of the current Red Book (Vol. I) will be allowed as spare parts without any restriction in terms of the provision made in paras 3 and 32 of Section I of the Red Book (Vol. I) for April, 1971—March, 1972 read with Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 147-ITC (PN)/71 dated 29th October, 1971.

4. The provisions of para 2(i) of this Public Notice will also apply to the import licences issued for the previous licensing periods which are utilised for import after the date of this Public Notice.

M. M. SEN,  
Chief Controller of Imports & Exports.

### विदेश व्यापार मंत्रालय

#### सार्वजनिक सूचना

#### आयात व्यापार नियंत्रण

**विषय .**—वास्तविक उपयोक्ताओं द्वारा फालतू पुर्जों का आयात—अप्रैल, 1971—मार्च, 1972।

संख्या 3-आई०टी०सी० (पी० एन०)/72.—अप्रैल, 1971—मार्च, 1972 अवधि के दौरान वास्तविक उपयोक्ताओं द्वारा फालतू पुर्जों के आयात के सम्बन्ध में विदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना संख्या—147-आई० टी० सी० (पी० एम०)/71, दिनांक 29 अक्टूबर, 1971 की ओर ; (निराकृत किया जाता है।

2. अप्रैल, 1971—मार्च, 1972 अवधि के लिए आयात व्यापार नीति (रैडबुक वा० 1) के लिए परिशिष्ट 3 में निम्नलिखित संशोधन करने का निश्चय किया गया है :—

- (1) उक्त परिशिष्ट में क्रम संख्या 10 पर की वर्तमान प्रविष्टि को नीचे के अनुसार प्रतिस्थापित किया गया समझा जाए :—

क्र० सं०	आयात व्यापार नियंत्रण अनुसूची की क्र० सं० और भाग	मद
10	19/2	“परिशिष्ट 14 में विशिष्टीकृत बाल, रोलर, टैंपर्ड रोलर बर्यारग्स और नीडल रोलर बर्यारग्स /नीडल ब्रशज चाहे वे मानक या अतिरिक्त यथार्थता या भारी शुल्क वाली हों।”

अप्रैल, 1971—मार्च, 1972 के लिए रैडबुक (वा० 1) के खंड 2 में क्रम सं० 18/2 के सामने के कालम 4 की वर्तमान प्रविष्टियों को तदनुसार आशोधित किया गया समझा जाए।

- (2) उक्त परिशिष्ट जो यथासंशोधित है—देखिए—विदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना संख्या 147—आई० टी० सी० (पी एन०) 171, दिनांक 29-10-71—उसकी क्रम संख्या 17 के सामने की मदों के वर्तमान विवरण को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया गया समझा जाए :—

“शक्ति संचालित पम्प (जिनमें अनुयान और फ्यूज्ड कास्टिक सोडा या एसिड के लिए विश्व पम्प शामिल नहीं है) और तेलकूप खोदने वाले तथा अपरिष्कृत तेल पम्प जिनमें यांत्रिक मुहरे भी शामिल हैं और / या उनके संघटक पुर्जे तथा विशेष मुहर लगाने से सम्बन्धित सामान।”

3. इस बात का भी पट्टीकरण किया जाना है कि वर्तमान रैडबुक (वा० 1) के परिशिष्ट 14 में उल्लिखित के अनुरिक्त बाल, रोलर टेबर्ड रोलर बेयरिंग और नीडल रोलर बेयरिंग / नीडल बुजेज का फालतू पुर्जों के रूप में आयात करने की स्वीकृति अप्रैल, 1971—मार्च, 1972 के लिए रैडबुक (वा० 1) के खंड 1 की कंडिका 3 और 32 में दी गई व्यवस्था के अनुसार जिसे विदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना संख्या 147—आई टी सी (पी एन) / 71, दिनांक 29-10-71 के साथ पढ़े, बिना किसी प्रतिबन्धिता के दी जाएगी।

4. इस सार्वजनिक सूचना की कंडिका 2 (1) में दी गई व्यवस्थाएं गत लाइसेंस अवधियों के लिए जारी किए गए उन लाइसेंसों के लिए भी लागू होंगी जिनका आयात के लिए उपयोग इस सार्वजनिक सूचना की तारीख के बाद कर लिया गया है।

एम० एम० सेन  
मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

